

Υπόθεση T-18/95

**Atlanta Handelsgesellschaft Harder & Co. GmbH και
Internationale Fruchtimport Gesellschaft Weichert & Co.**

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Κοινή οργάνωση των αγορών — Μπανάνες —
Προσφυγή ακυρώσεως — Απαράδεκτο»

Διάταξη του Πρωτοδικείου (τέταρτο τμήμα) της 10ης Δεκεμβρίου 1996 ... II - 1671

Περίληψη της διατάξεως

Προσφυγή ακυρώσεως — Φυσικά ή νομικά πρόσωπα — Πράξεις που τα αφορούν άμεσα και ατομικά — Κανονισμός περί αυξήσεως της δασμολογικής ποσοστώσεως εισαγωγής μπανανών υπέρ των επιχειρηματιών που υπέστησαν ζημιές λόγω φυσικής καταστροφής (Συνθήκη ΕΚ, άρθρο 173, εδ. 4· κανονισμός 2791/94 της Επιτροπής)

Είναι απαράδεκτη η προσφυγή ακυρώσεως επιχειρηματιών που ασκούν τις δραστηριότητές τους στον τομέα της μπανάνας κατά του κανονισμού 2791/94, για έκτακτη παρα-

χώρηση συμπληρωματικής ποσότητας στη δασμολογική ποσόστωση εισαγωγής μπανανών 1994, λόγω της θύελλας Debbie.

Συγκεκριμένα, αφενός, ο κανονισμός αυτός συνιστά κανονιστική πράξη γενικής ισχύος. Αποσκοπεί στην αντιμετώπιση των συνεπειών μιας φυσικής καταστροφής και εξυπηρετεί τους σκοπούς της κοινής γεωργικής πολιτικής για σταθεροποίηση της αγοράς και διατήρηση λογικών τιμών στις πωλήσεις μπανανών προς τους καταναλωτές, οι δε επιχειρηματίες μεταξύ των οποίων κατανέμεται η συμπληρωματική ποσότητα καθορίζονται αντικειμενικά σε συνάρτηση με τις ζημιές που προκάλεσε η θύελλα από την οποία επλήγησαν.

Αφετέρου, μολονότι ο κανονιστικός χαρακτήρας ενός κανονισμού δεν αποκλείει τη δυνατότητα να αφορά ατομικά, κατά την έννοια του άρθρου 173, τέταρτο εδάφιο, της Συνθήκης, ορισμένους από τους ενδια-

φερομένους επιχειρηματίες, αυτό δεν συμβαίνει στην περίπτωση του προσβαλλομένου κανονισμού. Συναφώς, το γεγονός ότι οι προσφεύγουσες ανήκουν σε κλειστή κατηγορία επιχειρηματιών οι οποίοι δεν μπόρεσαν, λόγω του είδους των παραδόσεων που πραγματοποιούν στην κοινοτική αγορά, να τύχουν του ευεργετήματος της συμπληρωματικής ποσοστώσεως δεν αρκεί για να τις χαρακτηρίσει σε σχέση με κάθε άλλο πρόσωπο, καθόσον βρίσκονται στην ίδια κατάσταση με όλους τους άλλους επιχειρηματίες, ανεξαρτήτως της κατηγορίας στην οποία ανήκουν, οι οποίοι επίσης δεν έτυχαν του ευεργετήματος, διότι δεν εθίγησαν από τη θύελλα, και, επιπλέον, ο κανονισμός δεν είχε επιπτώσεις στις ποσότητες μπανανών που τους χορηγήθηκαν ούτε έθιξε ειδικά δικαιώματα που είχαν.